

Couvent dominicain Saint-Stanislas de Sieradz

Auteur principal

QUÉRET-PODESTA Adrien

Reste à faire

- à la parution du volume MARGEC (PUR, 2018), finir d'ajouter la pagination des éléments provenant de G Wierzchowski

Rédaction

Terminée

Auteur(s) secondaire(s)

de CEVINS Marie-Madeleine

1) Identifiants et bref historique du couvent

Numéro (Cartes)

396

Géoréférencement

POINT (18.738929 51.595077)

Ordre

OP

Province mendiante en 1500

Pologne

Provinces mendiante entre 1220 et 1550

Province mendiante entre 1250 et 1500

Province mendiante

Bohême et Pologne

Année de début

1228

Année de fin

1300

Province mendiante entre 1250 et 1500

Province mendiante

Pologne

Année de début

1300

Pays entre 1220 et 1550

Pays entre 1250 et 1500

Pays entre 1250 et 1550

Duché de Grande Pologne

Année de fin

1320

Pays entre 1250 et 1500

Pays entre 1250 et 1550

Royaume de Pologne

Année de début

1320

Pays actuel

Pologne

Localité actuelle

Sieradz

Localité en allemand

Schieratz

Localité en latin médiéval

Syradz

Type de localité

Petite ville de marché

Présence d'un autre couvent mendiant

Non

Sociographie de la localité

[Marchand\(s\) et artisan\(s\)](#)

[Paysan\(s\)](#)

Lieu de rassemblement le plus proche

[Place de marché](#)

Début d'intervalle année de fondation

[1233](#)

Fin d'intervalle année de fondation

[1238](#)

Année de fermeture

[1864](#)

Précisions dates de fondation et de fermeture

Première mention écrite du couvent dans une charte délivrée le 6 octobre 1250 par le fils du fondateur, le duc Casimir.

< WIERZCHOWSKI 2017, p.

Fondateur

[Conrad, duc de Mazovie](#)

Sociographie du fondateur

[Roi ou prince](#)

Fonction du couvent

Résumé

1233-1238 Fondation d'un couvent dominicain à Sieradz, de vocable inconnu, par le duc de Mazovie Conrad, avec le soutien de l'archevêque de Gniezno Pelka, qui appuya ainsi la première création dominicaine de sa province ecclésiastique

v. 1260 Consécration de la nouvelle église du couvent, dédiée à saint Stanislas (canonisé en 1253), à l'initiative du duc Casimir, fils du fondateur

1331 Incendie du couvent suite à une attaque des Teutoniques

1383 Le couvent accueille l'assemblée nobiliaire qui reconnut comme roi de Pologne Hedwige d'Anjou

1411, 1447, 1473, 1494 Le couvent accueille plusieurs chapitres provinciaux

1426 Ouverture d'un *studium artium* dans ce couvent sur décision des responsables de la province dominicaine

1864 Fermeture du couvent sur ordre des autorités russes

2) Documentation connue sur le couvent

Bibliographie générale

WIERZCHOWSKI Grzegorz, *Dzieje klasztoru dominikanów w Sieradzu od lat 30 XIII wieku do 1864 roku* [Histoire du couvent dominicain de Sieradz des années 1230 à 1864], Sieradz, 2012, p. 40-50

Aspects économiques

WIERZCHOWSKI Grzegorz, « Dominikanie w Sieradzu. Źródła utrzymania klasztoru do końca XVIII w. [Les Dominicains à Sieradz. Les sources sur l'entretien du couvent jusqu'à la fin du XVIII^e s.] », dans *Inter œconomiam*

cœlestem..., p. 453-467

WIERZCHOWSKI Grzegorz, « *Fratres et benefactores. The Economic Basis of the Dominican Friary in Sieradz until the End of the Sixteenth Century* », dans M.-M. de CEVINS et L. VIALLET (dir.), *L'économie des couvents mendiants en Europe centrale (Bohême, Hongrie, Pologne, v. 1220-v. 1550)*, Rennes, 2018, p. 285-296.

WIESIOŁOWSKI Jacek, « Dominikanie w miastach wielkopolskich w okresie średniowiecza [Les Dominicains dans les villes de Grande Pologne au Moyen Âge] », dans J. KŁOCZOWSKI (dir.), *Studia nad historią dominikanów w Polsce 1222-1972*, vol. 1, Warszawa, 1975, p. 195-269

Sources

Sources manuscrites

- **Cracovie**, *Archiwum Polskiej Prowincji Zakonu Kaznodziejskiego* [Archives de la province polonaise de l'Ordre des Dominicains] – abrégé ci-après en ADK –, fonds Sieradz (Sdz) 1, *Kopiarz Dominikanów Sieradzskich* [Cartulaire des Dominicains de Sieradz] (= cartulaire du couvent achevé en 1607) (KDS)
- **Varsovie**, *Archiwum Główne Akt Dawnych* [Archives centrales des actes anciens] – abrégé en AGAD :
Księga grodska sieradzka [Registre urbain de Sieradz] (KGS), 1/2
Księga wójtowska sieradzka [Registre de l'échevin de Sieradz] (KWS), 1
Księga ziemska sieradzka [Registre du district de Sieradz] (KZS), 9
Metryka Koronna [Registres d'État] (MK), 82
- **Włocławek**, *Archiwum Diecezjalne we Włocławku* [Archives diocésaines] (ADWL), Zak. 18 (= registre de comptes du couvent 1564-1613)

Patronus

Patronus

Identité du patron

Conrad, duc de Mazovie

Lignage

Piastes (hors Lokietek)

Origine sociale et géo.

Roi ou prince

Commentaire patronus

Conrad de Mazovie est le fondateur du couvent, assisté de l'archevêque de Gniezno nommé Pelka. Il meurt avant l'achèvement des travaux et c'est son fils Casimir qui assiste à la consécration de l'église et du couvent, d'où sa qualité de fondateur dans la tradition dominicaine.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 285

Patronus

Identité du patron

Casimir, duc de Mazovie

Lignage

Piastes (hors Lokietek)

Origine sociale et géo.

Roi ou prince

Commentaire patronus

Casimir, fils du fondateur, est le premier *patronus* du couvent.

Parmi les descendants de Casimir, le duc de Sieradz *Leszek* (Lesco) II le Noir est considéré par la tradition locale comme un bienfaiteur du couvent particulièrement actif.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 285

Patronus

Identité du patron

Wladislas II Jagellon, roi de Pologne

Lignage

Jagellon / Jagiełło

Origine sociale et géo.

Roi ou prince

Commentaire patronus

Wladislas II Jagellon accorde en 1416 aux frères de ce couvent le droit de prélever 1/5^e du malt concassé dans le moulin royal de la ville (voir *infra*).

Privilèges économiques accordés au couvent

[Droit de pêche](#)

Agents externes

□ Agent externe

Type d'agent externe

Vitricus

Date de mention

1484-1487

Nombre

1

Sociographie agent

Membre(s) du bas clergé séculier

Détail

En 1484-1487, Nicolas Cultifaber, maire et conseiller de la ville, exerce la charge de *vitricus* du couvent dominicain.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 294.

5) Biens et revenus fonciers (stables) du couvent

Biens et revenus fonciers

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Droit de pêche

Année de première mention

1377

Nom

dans la Warta

Distance par rapport au couvent

< 5 km

Bien foncier : Provenance

Donation

Précisions mode d'exploitation

Pour exploiter ce droit de pêche mentionné pour la première fois en 1377 (< ADK, Sdz 1, p. 2), le couvent emploie des pêcheurs. Trois d'entre eux émergent de la documentation :

- en 1377, pêcheur anonyme (< KDS, p. 2)
- en 1390, pêcheur nommé Bąk, dont le service est offert au couvent en 1390 par la veuve Hanka en vertu des dernières volontés de son mari l'échevin Stanislas et pour le salut de son âme (< AGAD Metryka Koronna 82, fol. 54-55)
- en 1410, achat des services d'un pêcheur dépendant de Jaksa of Kwiatkowice, lequel pouvait aussi pêcher dans la Warta (< ADWL, Zak, 18, p. 68)

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 457 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 289

Il est possible que ce droit de pêche ait été assorti de l'autorisation pour les frères de vendre les prises effectuées par les pêcheurs à leur service.

Evolution dans le temps

Droit de pêche sur la Warta sans doute concédé au couvent par un bienfaiteur (ou le patron), mentionné de 1377 (voir *supra*) à 1607 (4 pêcheurs mentionnés comme devant donner leurs prises au couvent).

Type de bien foncier

Étal de boucher

Année de première mention

1385

Bien foncier : Provenance

Donation

Evolution dans le temps

Étal de boucherie légué en 1385 au couvent par Élisabeth, veuve du staroste de Sieradz nommé Drogosz. C'est le premier étal de boucher connu comme appartenant à ce couvent.

< AGAD Metryka Koronna 82, p. 57 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Étal de boucher

Année de première mention

1390

Bien foncier : Provenance

Donation

Précisions mode d'exploitation

Revenus : 2 blocs de graisse animale par an.

Evolution dans le temps

Étal de boucherie légué au couvent par Piechno, fils de Simon, en 1390.

< AGAD Metryka Koronna 82, p. 58 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Pré

Année de première mention

1392

Bien foncier : Provenance

Donation

Evolution dans le temps

Premier pré mentionné par la documentation écrite comme faisant partie de la dotation du couvent.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 287, d'après AGAD MK 82, f° 54v°.

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Moulin (ou part de moulin)

Année de première mention

1416

Evolution dans le temps

Les frères peuvent prélever 1/5^e du malt - nécessaire à la fabrication de la bière, de consommation courante - concassé dans ce moulin royal (qui était doté de 3 roues, l'une pour produire du malt et deux pour la farine), en vertu d'un don effectué par le roi Wladislas II Jagellon en 1416, selon une charte délivrée à Brodnia.

< ADK, Sdz 1, p. 8-10 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 290-291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Étal de boucher

Année de première mention

1417

Nom

à Sieradz

Distance par rapport au couvent

< 5 km

Bien foncier : Provenance

Achat

Valeur monétaire

12 grivnas / marcs

Revenus fonciers

Loyer

Evolution dans le temps

Étal de boucherie acheté par le couvent à Pierre et à Simon, bourgeois de Sieradz, en 1417, pour la somme de 12 grivnas (ou marcs).

< AGAD Metryka Koronna 82, p. 56 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Maison urbaine

Année de première mention

1417

Bien foncier : Provenance

Donation

Bien foncier : Mode d'exploitation

Location

Revenus fonciers

Loyer

Evolution dans le temps

Maison donnée au couvent en 1417.

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Exploitation ou domaine agricole (curia, villa)

Année de première mention

1421

Lien ou rapport de possession

Tenure à cens.

Nom

Żerechów

Distance par rapport au couvent

env. 100 km

Bien foncier : Provenance

Achat

Précisions mode d'exploitation

Revenu annuel : cens de 30 grivnas.

Revenus fonciers

Cens

Evolution dans le temps

Domaine agricole obtenu (par achat ? par don ?) de l'archidiacre nommé Vincent en 1421.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 161

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Moulin (ou part de moulin)

Année de première mention

1422

Année de dernière mention

1422

Distance par rapport au couvent

< 5 km

Position

sur la Warta, dans une forêt, près de la route qui va de Sieradz au village de Męka

Evolution dans le temps

En 1422, les frères cèdent au roi "pour le bénéfice de la ville de Sieradz" ce moulin situé dans ou près de la ville de Sieradz.

< ADK, Sdz 1, p. 10-11 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 290

Il appartenait vraisemblablement aux frères dès avant 1416, lorsque Wladislas II leur donne une partie de la production, en malt, de son moulin.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 458.

En contrepartie de ce don, le roi Wladislas II Jagellon donne alors au couvent un nouvel emplacement sur le fleuve Warta, « près de la colline dite *Bławat* », pour y construire un nouveau moulin ; celui-ci est achevé au plus tard en 1431, date de sa confirmation.

< AGAD, KZS 9, p. 105

Ce dernier moulin est encore mentionné dans les registres fiscaux de la voïvodie de Sieradz au début du XVI^e siècle sous le nom de moulin "sur le Błonie" (*in Blonye*) .

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 290-291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Moulin (ou part de moulin)

Année de première mention

1428

Nom

Laszmy, sur la rivière Staw, entre les rivières Dębowiec et Moczydlnia

Bien foncier : Provenance

Donation

Evolution dans le temps

Ce moulin entouré d'un jardin et d'un champ avait été légué au couvent vers 1390 par le voïévode/staroste de Sieradz nommé Świętopęk de Irządz / Behcice ; mais les frères n'ont pas pu en prendre possession. En 1428, le successeur du précédent, le staroste de Sieradz nommé Pierre Szafraniec, entreprend de construire près du couvent un nouveau moulin pour remplacer celui de Laszmy, en mauvais état ; c'est alors que les frères font appel à des témoins pour confirmer le legs précédent.

< ADK, Sdz 1 / KDS, p. 25-26 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 291

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Parcelle cultivée ou champ

Année de première mention

1433

Distance par rapport au couvent

< 5 km

Bien foncier : Provenance

Achat

Valeur monétaire

40 marcs

Evolution dans le temps

Parcelle cultivée achetée à l'échevin de la ville, Stanislas Baran, par le prieur du couvent nommé Nicolas en 1433 pour la somme de 40 marcs.

À en juger par son prix, elle mesurait probablement 1 *lan*.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 287, d'après AGAD KSW 1, f° 9

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Exploitation ou domaine agricole (curia, villa)

Année de première mention

1445

Nom

Słomków Suche

Distance par rapport au couvent

env. 12 km

Bien foncier : Provenance

Donation

Précisions mode d'exploitation

Revenu annuel :

- 2 grivnas et 2 mesures de grain en 1445
< ADK, Sdz 1, p. 12-15
- 10 grivnas à partir de 1449, sur décision du donateur.
< ADK, Sdz 1, p. 15-17

Revenus fonciers

Cens

Evolution dans le temps

Domaine donné au couvent en 1445 par Piotr Zajączek ; ce dernier augmente en 1449 le cens perçu par les frères sur ce domaine.

< ADK, Sdz 1, p. 12-15 et 15-17 ; WIERZCHOWSKI 2018, p. 292

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Maison urbaine

Année de première mention

1447

Bien foncier : Provenance

Donation

Revenus fonciers

Loyer

Evolution dans le temps

Maison locative probablement donnée au couvent avant sa première mention sous la plume du prieur Nicolas, en 1447.

< AGAD KWS 1-2, fol. 155 v

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Exploitation ou domaine agricole (curia, villa)

Année de première mention

1535

Nom

Zabramowice

Bien foncier : Provenance

Achat

Bien foncier : Mode d'exploitation

Location

Précisions mode d'exploitation

Revenu annuel : cens de 64 grivnas.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 161

Revenus fonciers

Cens

Evolution dans le temps

Domaine agricole mentionné pour la première fois en 1535 comme ayant été acquis auprès d'Albert Kobierzycki.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 161

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Exploitation ou domaine agricole (curia, villa)

Année de première mention

1543

Nom

Smaczków

Bien foncier : Provenance

Achat

Bien foncier : Mode d'exploitation

Location

Précisions mode d'exploitation

Revenu annuel : cens de 20 grivnas.

< WIERZCHOWSKI 2011 , p. 161

Revenus fonciers

Cens

Evolution dans le temps

Domaine agricole mentionné pour la première fois en 1543 comme ayant été acquis auprès d'Albert Kobierzycki.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 161

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Jardin

Année de première mention

1607

Distance par rapport au couvent

< 1 km

Position

au nord-est du couvent

Précisions mode d'exploitation

Jardins donnés en location à des cultivateurs, au nombre de 22 au début du XVII^e siècle. Ces jardins procuraient alors au couvent un revenu total d'environ 4,5 florins (137 *groschen*), payables le 15 août de chaque année.

< WIERZCHOWSKI 2018, d'après KDS, p. 198-199

Evolution dans le temps

Le couvent possédait de nombreux jardins au début du XVII^e siècle, cultivés par 22 jardiniers en 1607 (d'après le cartulaire et registre des revenus du couvent). Ils étaient concentrés au nord-est du couvent (*post monachos*).

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 289, d'après KDS, p. 198-199

Mais on ignore combien remontaient à la période médiévale.

Type de bien foncier

Maison urbaine

Année de première mention

1564

Année de dernière mention

1613

Distance par rapport au couvent

< 5 km

Bien foncier : Mode d'exploitation

Location

Précisions mode d'exploitation

Ces maisons locatives étaient exploitées selon le système de "location foncière perpétuelle" (*locatio*), comme souvent dans les villes polonaises pour des lopins comportant une maison et un terrain.

Les loyers (*census ex domibus*) devaient être payés à la Saint-Martin (11 novembre), d'après les comptes du couvent des années 1564-1613.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 288-289

Evolution dans le temps

D'après les comptes du couvent des années 1564-1613, le couvent possédait des maisons dans la ville qui étaient louées à 22 habitants.

Le cadastre urbain de 1659-1669 répertorie 20 maisons – sur un total de 112 maison locatives dans la ville – comme appartenant au couvent (soit près d'un cinquième du total !).

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 288-289, notamment d'après ADWL, Zak. 18

On ignore combien de ces maisons étaient détenues par le couvent dès avant les années 1550.

Bilan(s)

Peu d'indications sur le temporel foncier du couvent au cours du premier siècle de son histoire. Par la suite, celui-ci s'accroît sensiblement à la fin du XIV^e siècle – selon une chronologie que l'on retrouve dans les autres couvents dominicains polonais – puis au XV^e siècle, non plus seulement par des dons mais par des acquisitions.

La charte royale de Wladislas II Jagellon du 1^{er} août 1425 est la première à reconnaître officiellement l'existence d'une dotation foncière en terre arable.

< WIERZCHOWSKI 2018, d'après KDS, p. 1-8

Les autres biens fonciers se composaient de moulins et d'étals de boucherie, dont la possession fut confirmée au couvent au moins jusqu'en 1628.

Ces biens étaient exploités de façon indirecte, sous forme de cens ou de location. Ils se trouvaient dans la ville (maisons locatives), dans les environs proches et dans les villages voisins (pour les terres arables).

En ce qui concerne les moulins, le couvent percevait 1/5^e du malt concassé au moulin royal de Sieradz et possédait au moins 2 (autres) moulins à la fin du Moyen Âge.

< WIERZCHOWSKI 2018,

6) Biens et revenus non fonciers du couvent

Biens et revenus non fonciers

☐ Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Rente perpétuelle

Date de mention

1426

Provenance de bien ou revenu non foncier

Don

Revenus argent ou nature

1 marc par an

Observations

En 1426, la meunière Anne, épouse de Staszek, légua au couvent une rente annuelle d'1 marc provenant d'un moulin à malt.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 292,, d'après KDS p. 11

Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Rente perpétuelle

Date de mention

1445

1449

Provenance de bien ou revenu non foncier

Don

Revenus argent ou nature

rente annuelle de 2 marcs (1445) puis 10 marcs (1449)

Observations

En 1445, Pierre Zajączek of Wrząca fit une donation d'une rente annuelle de 2 marcs à prélever sur ses biens fonciers et sur une auberge située à Słomków Suchy, ainsi que de 2 brassée de blé à prélever sur chacune de ses 8 fermes.

En 1449, il augmenta la rente annuelle à 10 marcs, à prélever sur le cens de Słomków Suchy.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 292, d'après KDS, p. 12-15 et 15-17

Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Cheptel

Date de mention

1507

Provenance de bien ou revenu non foncier

Don

Observations

En 1507, Dorothée Kolipiątkowa donna par testament au couvent (entre autres biens meubles) quatre porcs – dont on ne sait s'ils furent conservés, vendus ou consommés par les frères.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 295 ; AGAD, KWS 3, p. 16v-17r

Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Quête associée à la prédication itinérante

Date de mention

après 1550

Observations

Les sources ne mentionnent le produit des quêtes associées à la prédication itinérante des frères de ce couvent qu'après 1550.

8) Cadre de vie des frères : bâtiments et équipements

Eglises conventuelles

Eglise conventuelle

Période de construction

XIIIe siècle

Nefs - Choeurs - Plans



[Source photo](#)

Nef à un seul vaisseau.

Matériau dominant : briques.

Richesses ornementales

Tableau de la Crucifixion (première moitié du XVI^e siècle)

Observations phase de construction

- première construction au cours du XIII^e siècle
- incendie en 1331 (par les Teutoniques)
- agrandissement et reconstruction vers 1380

Batiments conventuels

Batiment conventuel

Période de construction

XIII^e siècle

Etat général

Même chronologie de construction que l'église :

- première construction au cours du XIII^e siècle
- incendie en 1331 par les Teutoniques
- reconstruction vers 1380

Seules les ailes nord et ouest remontent à la période médiévale.

Compléments plan

Plan quadrangulaire comportant : cellules, cloître, salle capitulaire, réfectoire, bibliothèque et *scriptorium*.

Sous-ensembles architecturaux

Scriptorium

Cellules individuelles

Cloître

Réfectoire

Salle capitulaire

Bibliothèque

Richesses ornementales

Portail gothique (muré ultérieurement)

Statue de Madone en bois mesurant 122 cm de haut (années 1420-1430).

Équipement du couvent

Ustensiles courant (dont vaisselle)

Observations équipements

En 1507, Dorothee Kolipiątkowa lègue au couvent un bol en étain.

< AGAD, KWS 3, p. 16v-17r

9) Economie du salut

Tombes

☐ Tombe

Année de réalisation

1424

Identité du défunt

Catherine, épouse de Wojciech Łaski, châtelain de Łąd

Condition du défunt

Laïcs

Sociographie du défunt

Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

Emplacement

Église (sans précision)

Observations sur la tombe

La tombe n'a pas été conservée. C'est le plus ancien exemple documenté d'enterrement dans ce couvent.

Il est probable que la belle-soeur de Catherine, nommée Anne, fut ensevelie également dans ce couvent à sa mort en 1448.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 293

Tombe

Année de réalisation

1440

Identité du défunt

Pierre Zajęcie et son épouse Barbe

Condition du défunt

Laïcs

Sociographie du défunt

Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

Emplacement

Église (sans précision)

Observations sur la tombe

L'unique pierre tombale conservée dans l'église, endommagée et placée initialement sur le sol de l'église (alors qu'elle se trouve aujourd'hui sur le mur nord), est anonyme. Ne subsiste que le fragment d'une inscription (*cum uxore sua legitima Barbara*).

Elle est parfois considérée comme étant celle de Pierre Zajęcie, qui fit d'importants dons au couvent dans les années 1440, et de sa femme Barbe. Mais la pierre date plutôt du début du XVI^e siècle.

< WIERZCHOWSKI 2011, p. 466-467 ; < WIERZCHOWSKI 2018, p. 293-294

Tombe

Année de réalisation

1507

Identité du défunt

Dorothee Kolipiętkowa

Condition du défunt

Laïcs

Emplacement

Église (sans précision)

Observations sur la tombe

En 1507, Dorothée Kolipiątkowa lègue des biens au couvent (voir *infra*) et demande à être enterrée dans l'église. Mais la tombe n'a pas été retrouvée.

< AGAD, KWS 3, p. 16v-17r

Testaments

Testament

Année

1385

Testateur

Elisabeth, veuve du staroste de Sieradz Drogosz

Sociographie du testateur

Noble(s) de niveau intermédiaire ou inférieur

Legs

un étal de boucherie

Détail

En 1385, Élisabeth, veuve du staroste de Sieradz nommé Drogosz, lègue un étal de boucherie au couvent (voir *supra*).

< AGAD Metryka Koronna 82, p. 57

Testament

Année

1390

Testateur

Piechno, fils de Simon

Legs

un étal de boucher

Détail

En 1390, *Piechno*, fils de Simon, léguait aux frères dominicains 2 "pierres" de suie provenant de son étal de boucherie.

< AGAD Metryka Koronna 82, p. 58

Testament

Année

1390

Testateur

Stanislas, échevin de Sieradz

Sociographie du testateur

Patricien(s)

Legs

mise à disposition d'1 pêcheur

Service spirituel attendu

Services pro anima

Détail

En 1390, Hanka, veuve de l'échevin de Sieradz nommé Stanislas, offre aux frères du couvent dominicain les services d'un pêcheur nommé Bąk en échange d'une messe pour le salut de l'âme de son défunt mari, en application des dernières volontés de celui-ci.

< WIERZCHOWSKI 2018, d'après AGAD, MK 82, f° 54-55 et ADWL, Zak. 18

Testament

Année

1390

Qualité de l'année

ca

Testateur

Svietopelk de Irządz, voïvode de Sieradz

Sociographie du testateur

Aristocrate(s), baron(s), magnat(s)

Legs

1 moulin

Détail

Vers 1390, le staroste/voïvode de Sieradz nommé Svietopelk of Irządz (dans le document : *de Brachczyce* [Behcice]) légua par testament au couvent le moulin appelé Laszmy (voir Biens fonciers).

< KDS, p. 25-26

Testament

Année

1426

Testateur

Anne, meunière et épouse de Staszek

Sociographie du testateur

Marchand(s) et artisan(s)

Legs

1 marc de rente annuelle

Détail

En 1426, la meunière Anne, épouse de Staszek, légua au couvent une rente annuelle d'1 marc provenant d'un moulin à malt.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 292, d'après KDS p. 11

Testament

Année

1507

Testateur

Dorothee Kolipiatkowa

Legs

10 grivnas, 4 porcs et un bol en étain

Service spirituel attendu

Enterrement au couvent sans l'habit

Détail

En 1507, Dorothee Kolipiatkowa lègue au couvent 10 grivnas, 4 porcs et un bol en étain (sur un testament léguant au total plus de 50 marcs/grivnas à tous les établissements ecclésiastiques de la ville) ; en échange, elle demande à être enterrée dans l'église du couvent.

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 295, d'après AGAD, KWS 3, fol. 16v-17r

Testament

Année

1522

Testateur

Catherine Suska, veuve de Wojtech

Sociographie du testateur

Patricien(s)

Legs

moitié d'une maison

Détail

Catherine Suska, veuve de Wojtech, bourgmestre de Sieradz, lègue au couvent par testament en 1522 la moitié d'une maison située dans la rue Błotna.

< WIERZCHOWSKI 2018, p., d'après AGAD KWS 3, fol. 24-25

Bilan testaments

Au total, 12 testaments de bourgeois de Sieradz faisant des dons au couvent sont mentionnés entre 1507 et 1522.

< WIESIOŁOWSKI, p. 221.

Autres dons

Autre don

Dons

Les messes *pro anima*, en particulier les tricénaires (ou "messes grégoriennes"), s'accompagnent habituellement d'un don (ou rétribution) d'un demi-marc au XV^e et au début du XVI^e siècle (elles coûteront 30 florins vers 1750-1800) ; les messes individuelles coûtent généralement 1 florin.

Les registres, incomplets, ne permettent pas de connaître le montant global des dons individuels. Dans celui des années 1564-1613, les dons en argent ne dépassent pas 9 *groschen* ; mais il y a de nombreux dons en nature (blé, pois, malt...).

< WIERZCHOWSKI 2018, p. 292-294

Indulgences

Indulgence

Année

1495

Donneur d'indulgence

Évêque ou archevêque

Indulgence

Charte d'indulgences accordant aux visiteurs de l'église du couvent 100 jours d'indulgence "des premières vêpres jusqu'au secondes" pendant certaines fêtes, notamment la Saint-Dominique, la Saint-Jean-Apôtre, la Saints-Pierre-et-Paul, la Visitation et l'anniversaire de la dédicace de l'église.

< WIERZCHOWSKI 2017, p., d'après KDS, p. 63-64

Rayonnement social

Au total, les bienfaiteurs et "amis" du couvent semblent appartenir à deux groupes sociaux principalement : la petite noblesse des environs de Sieradz et les habitants (notamment les bourgeois) de la ville.

La fonction de lieu de réunion des autorités locales (en 1470, le couvent abrita 32 volumes d'actes judiciaires sous la garde du scribe du district de Sieradz

nommé Jean de Potworów) allait dans ce sens.

De même, les échevins (maire ou conseillers municipaux) figurent souvent parmi les bienfaiteurs du couvent (tel le maire Pierre au début du XVI^e siècle) ou les intendants laïques.

Les artisans comptent aussi parmi les bienfaiteurs du couvent : la moitié des 12 bienfaiteurs mentionnés entre 1507 et 1522 étaient des artisans (charpentier, 2 tailleurs, cordonnier, fourreur, brasseuse).

Ce large spectre social n'excluant pas les catégories pauvres de la société urbaine trouve confirmation dans les sources du XVI^e siècle.

< WIERZCHOWSKI 2018 p.,294-295, d'après WIESOLOWSKI p. 221